



seit 1558

# Friedrich-Schiller-Universität Jena

## Modulkatalog Bachelor of Arts

### 137 Romanistik - Spanisch

PO-Version 2017

Kernfach

## Inhaltsverzeichnis

|                  |  |           |
|------------------|--|-----------|
|                  | <b>Sprachanforderungen</b>   | <b>3</b>  |
| <b>BRom-FSQ</b>  | <b>Fachspezifische Schlüsselqualifikationen</b>                      | <b>4</b>  |
| <b>BRom-P</b>    | <b>Praxismodul</b>   | <b>6</b>  |
| <b>BRomP-A1</b>  | <b>Sprachpraxis Portugiesisch: Niveau A1</b>                         | <b>8</b>  |
| <b>BRomP-A2</b>  | <b>Sprachpraxis Portugiesisch: Niveau A2</b>                         | <b>9</b>  |
| <b>BRomP-B1</b>  | <b>Sprachpraxis Portugiesisch: Niveau B1</b>                         | <b>10</b> |
| <b>BRomP-B2</b>  | <b>Sprachpraxis Portugiesisch: Niveau B2</b>                         | <b>11</b> |
| <b>BRomP-L1</b>  | <b>Basismodul Portugiesische Literaturwissenschaft</b>               | <b>12</b> |
| <b>BRomP-L2</b>  | <b>Aufbaumodul Portugiesische Literaturwissenschaft</b>              | <b>14</b> |
| <b>BRomP-LK</b>  | <b>Kulturstudien Brasiliens, Portugals und der Lusophonen Welt</b>   | <b>16</b> |
| <b>BRomP-PG</b>  | <b>Sprachpraxis Portugiesisch: Phonie und Graphie</b>                | <b>18</b> |
| <b>BRomP-S1</b>  | <b>Basismodul Portugiesische Sprachwissenschaft</b>                  | <b>19</b> |
| <b>BRomP-S2</b>  | <b>Aufbaumodul Portugiesische Sprachwissenschaft</b>                 | <b>21</b> |
| <b>BRomP-TP</b>  | <b>Sprachpraxis Portugiesisch: Textproduktion</b>                    | <b>23</b> |
| <b>BRomP-ÜB</b>  | <b>Sprachpraxis Portugiesisch: Übersetzung Portugiesisch-Deutsch</b> | <b>25</b> |
| <b>BRomS-A1</b>  | <b>Sprachpraxis Spanisch: Niveau A1</b>                              | <b>27</b> |
| <b>BRomS-A2</b>  | <b>Sprachpraxis Spanisch: Niveau A2</b>                              | <b>28</b> |
| <b>BRomS-B1</b>  | <b>Sprachpraxis Spanisch: Niveau B1</b>                              | <b>29</b> |
| <b>BRomS-B2</b>  | <b>Sprachpraxis Spanisch: Niveau B2</b>                              | <b>30</b> |
| <b>BRomS-C1</b>  | <b>Sprachpraxis Spanisch: Niveau C1</b>                              | <b>31</b> |
| <b>BRomS-IV1</b> | <b>Individuelles Vertiefungsmodul Spanisch 1</b>                     | <b>32</b> |
| <b>BRomS-IV2</b> | <b>Individuelles Vertiefungsmodul Spanisch 2</b>                     | <b>34</b> |
| <b>BRomS-L1</b>  | <b>Basismodul Spanische Literaturwissenschaft</b>                    | <b>36</b> |
| <b>BRomS-L2</b>  | <b>Aufbaumodul Spanische Literaturwissenschaft</b>                   | <b>38</b> |
| <b>BRomS-LK</b>  | <b>Spanische Kulturstudien</b>                                       | <b>40</b> |
| <b>BRomS-PG</b>  | <b>Sprachpraxis Spanisch: Phonie und Graphie (Niveau A2)</b>         | <b>42</b> |
| <b>BRomS-S1</b>  | <b>Basismodul Spanische Sprachwissenschaft</b>                       | <b>44</b> |
| <b>BRomS-S2</b>  | <b>Aufbaumodul Spanische Sprachwissenschaft</b>                      | <b>46</b> |

|                  |   |           |
|------------------|---|-----------|
| <b>BRomS-ST</b>  | <b>Spanisches Theater</b>   | <b>48</b> |
| <b>BRomS-TA</b>  | <b>Sprachpraxis Spanisch: Talleres de perfeccionamiento (Niveau C1)</b> | <b>49</b> |
| <b>BRomS-TP</b>  | <b>Sprachpraxis Spanisch: Textproduktion (Niveau B2)</b>                | <b>51</b> |
| <b>BRomS-ÜB1</b> | <b>Sprachpraxis Spanisch: Übersetzen Spanisch-Deutsch (Niveau B1)</b>   | <b>53</b> |
| <b>BRomS-ÜB2</b> | <b>Sprachpraxis Spanisch: Übersetzen Deutsch-Spanisch (Niveau B2)</b>   | <b>55</b> |
| <b>BRom-BA</b>   | <b>Bachelor-Arbeit</b>  | <b>57</b> |
|                  | <b>Abkürzungen</b>  | <b>59</b> |

**Hinweis :** Prüfungstermine, Prüfungen sowie die den Prüfungen zugeordneten Lehrveranstaltungen (Prüfungsvoraussetzungen) werden in dieser PDF-Version des Modulkatalogs nicht mit ausgegeben. Informieren Sie sich hierzu im Modulkatalog im Friedolin. Prüfungstermine, Prüfungen sowie die den Prüfungen zugeordneten Lehrveranstaltungen können nach der Auswahl von Abschluss, Studiengang bzw. -fach und Modul unter der Funktion "Alle Modulbeschreibungen ansehen" von jedem, erfolgreich angemeldeten, Nutzer in Friedolin eingesehen werden. Unmittelbar eingearbeitete Änderungen werden dort zeitnah dargestellt. An der FSU Jena immatrikulierte Studenten der betreffenden Abschlüsse können eine, auf den jeweiligen Studiengang bezogene, Ansicht der Modulbeschreibungen unter der Funktion "Meine Modulbeschreibungen" einsehen.

## Sprachanforderungen

### SO § 3 Sprachanforderungen und -nachweise

- (1) Für das Studium sind ausreichende Lateinkenntnisse im Umfang des Anfängerniveaus (in der Regel einem mindestens zweijährigen, aufeinander folgenden und mit der Note „ausreichend“ abgeschlossenen Schulunterricht entsprechend) unverzichtbar. Die Lateinkenntnisse sollten zu Studienbeginn vorliegen. Ist dies nicht der Fall, sollen sie spätestens bis zum Ende des ersten Studienjahres durch das Bestehen eines mindestens 4 SWS umfassenden universitären Lateinkurses nachgewiesen werden. Der Nachweis der Lateinkenntnisse ist Voraussetzung für die Zulassung zum S1-Modul der studierten Sprache.
- (2) Für das Studium in der Profilrichtung Französisch sind Französischkenntnisse auf Niveau B1 A2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens nachzuweisen. Die Einstufung in die sprachpraktischen Module erfolgt durch einen Einstufungstest zu Studienbeginn. Liegen die Sprachkenntnisse unter dem Niveau A2 B1, besteht die Möglichkeit, die entsprechenden Sprachkenntnisse innerhalb des 1. Studienjahres nachzuholen.
- (3) Kenntnisse des Italienischen, Rumänischen oder Spanischen sind vor Aufnahme des Studiums in der jeweiligen Profilrichtung nicht Voraussetzung, aber dringend erwünscht.
- (4) Ausländische Studienbewerber nicht-deutscher Muttersprache müssen Kenntnisse auf dem Niveau der Deutschen Sprachprüfung für den Hochschulzugang (DSH, Stufe 2), Test Deutsch als Fremdsprache (TestDaF, 4 mal TDN 4) oder einer vergleichbaren Prüfung des Goethe-Instituts bzw. der Kultusministerkonferenz (z.B. Kleines deutsches Sprachdiplom) nachweisen. Die Deutschkenntnisse gelten gemäß Abs. 1 als Fremdsprachenkenntnisse.

| Modul <b>BRom-FSQ</b> Fachspezifische Schlüsselqualifikationen   |  |
|--|--|
| Modulcode  | BRom-FSQ   |
| Modultitel (deutsch)   | Fachspezifische Schlüsselqualifikationen   |
| Modultitel (englisch)  | Specific Key Qualifications  |
| Modul-Verantwortliche/r  | Prof. Dr. Rainer Schlösser   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul  | --   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)   | --   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)   | Bachelor Romanistik - Französisch, Italienisch, Spanisch (KF):<br>Pflichtmodul<br>Bachelor Romanistik - Rumänisch (KF):<br>Wahlpflichtmodul  |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)  | jedes 2. Semester (jährlich)   |
| Dauer des Moduls   | 1-6 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)  | 2 sprachpraktische Übungen in einer weiteren romanischen Sprache, die weder im KF noch im EF studiert werden (d.h. Basiskurs zum Erwerb von Grundkenntnissen auf Niveau A1 in einer zusätzlichen romanischen Sprache) jeweils im WiSe und<br>1 wissenschaftliche Lehrveranstaltung aus den im Vorlesungsverzeichnis als FSQ gekennzeichneten Veranstaltungen, i.d.R. jedes Semester  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)   | 10 LP  |
| Arbeitsaufwand (work load) in:<br>- Präsenzstunden<br>- Selbststudium<br>(einschl. Prüfungsvorbereitungen) | 300 h<br>150 h<br>150 h  |
| Inhalte  | Erwerb von Grundkenntnissen in einer weiteren romanischen Sprache und Erwerb zusätzlicher fachspezifischer Kenntnisse, z.B.<br>- Vermittlung von Techniken, auf der Grundlage von Kenntnissen in einer romanischen Sprache weitere romanische Sprachen zu verstehen<br>- Vermittlung von Kenntnissen zu ausgewählten Themen einer noch nicht studierten Literatur<br>- Vermittlung von Grundlagen und Techniken wissenschaftlichen Arbeitens<br>- Vermittlung von Grundlagen und Techniken zum Einsatz von Medien bei der Recherche, Erstellung und Präsentation wissenschaftlicher Ergebnisse |

|   |   |
|---|---|
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | Die Studierenden sind in der Lage, die Grundlagen einer zusätzlichen romanischen Sprache zu vergleichen und verfügen über grundlegende Kenntnisse im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.<br>Sie erweitern ihre Kenntnisse in Literatur- und Sprachwissenschaft oder kennen und nutzen traditionelle und mediale Angebote für die Recherche, Bearbeitung und Präsentation wissenschaftlicher Fragestellungen. |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme.   |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>1 BE (bestanden/nicht bestanden) in der zweiten sprachpraktischen Veranstaltung am Ende des Sprachkurses<br>und 1 BE in der wissenschaftlichen Veranstaltung  |
| Zusätzliche Informationen zum Modul --                            |   |
| Empfohlene Literatur  | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.  |

| Modul <b>BRom-P</b> Praxismodul                                   |  |
|---|--|
| Modulcode   | BRom-P   |
| Modultitel (deutsch)  | Praxismodul  |
| Modultitel (englisch)   | Practical Module   |
| Modul-Verantwortliche/r   | Dr. Frédéric Meynier-Heydenreich (frankophoner Sprachraum)<br>Dott. Massimo Minelli (italienischsprachiger Raum)<br>Dr. Victoria Popovici (rumänischsprachiger Raum)<br>Dr. María Ramírez Antía (hispanophoner Sprachraum)   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                         | --   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                              | --   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)            | Bachelor Romanistik (KF):<br>Pflichtmodul (P)  |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                             | jedes Semester   |
| Dauer des Moduls  | -  |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | Praktikum  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                    | 10 LP  |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                    | 300 h  |
| - Präsenzstunden  | - h  |
| - Selbststudium   | - h  |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                 |  |
| Inhalte   | Das Praxismodul soll Einblicke in die in der Studienordnung genannten Berufsfelder ermöglichen. Es kann in folgender Form absolviert werden:<br>a) Praktikum (im Sinne einer Vollzeitbeschäftigung)<br>- insgesamt mind. 6 Wochen Dauer<br>- im In- oder Ausland<br>- nach Möglichkeit nicht mehr als zwei Praktikumsstellen<br>b) kommunikations- und kulturspezifischer qualifizierender Aufenthalt im Ausland, z. B.<br>- Fremdsprachenassistenz (bis 7 Monate)<br>- kürzere Auslandspraktika<br>- Mitarbeit in Institutionen<br>- Teilnahme an Symposien |
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | Im Rahmen des Praktikums erhalten die Studierenden Einblicke in den möglichen Arbeitsmarkt, sie verfügen über die vom Arbeitsmarkt geforderte Arbeitserfahrung und erwerben neben fachlichem Wissen vor allem Kompetenzen im Bereich der Selbstorganisation, der Kommunikationsfähigkeit und (interkulturellen) Handlungsfähigkeit.  |

---

|   |  |
|---|--|
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Die Bedingungen des Praktikums (Dauer, empfangende Institution, Umfang Praktikumsbericht etc.) müssen mit dem Modulverantwortlichen VOR Antritt des Praktikums abgesprochen werden.  |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Das erfolgreich absolvierte Praxismodul wird in Form eines Portfolios dokumentiert und mit bestanden/nicht bestanden bewertet. Es umfasst ca. 5 Seiten, deren thematische Inhalte beim Modulverantwortlichen zu erfragen sind. |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | --   |
| Empfohlene Literatur  | --   |

| <b>Modul BRomP-A1 Sprachpraxis Portugiesisch: Niveau A1</b>       |  |
|---|--|
| Modulcode   | BRomP-A1   |
| Modultitel (deutsch)  | Sprachpraxis Portugiesisch: Niveau A1  |
| Modultitel (englisch)   | Language Practice Portuguese: Level A1   |
| Modul-Verantwortliche/r   | Dr. Rosa Cunha-Henckel   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                         | --   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                              | BRomP-A2   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)            | Bachelor Romanistik - Portugiesisch (EF): Wahlpflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                             | jedes 2. Semester (ab Wintersemester)  |
| Dauer des Moduls  | 1 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | 2Ü: Curso básico A1.1<br>2Ü: Curso básico A1.2   |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                    | 5 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                    | 150 h  |
| - Präsenzstunden  | 120 h  |
| - Selbststudium   | 30 h   |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                 |  |
| Inhalte   | Erwerb und Festigung der vier Sprachfertigkeiten Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben, Vermittlung anwendungsbereiter Alltagssprache in verschiedenen Kontexten, die Grundkenntnisse der Phonetik, Orthographie, grammatischer Strukturen sowie des Grundwortschatzes einschließen, Herstellung von Bezügen zur Vielfalt der portugiesischsprachigen Welt. |
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | Die Studierenden erlangen fremdsprachliche Kompetenzen auf dem Niveau A1 des GER.  |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.  |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>Seminarbegleitende Leistungen in Curso básico A1.1 1<br>KL (100%) in Curso básico A1.2   |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | --   |
| Empfohlene Literatur  | Wird in den Veranstaltungen bekannt gegeben.   |



| <b>Modul BRomP-A2 Sprachpraxis Portugiesisch: Niveau A2</b>       |   |
|---|---|
| Modulcode   | BRomP-A2  |
| Modultitel (deutsch)  | Sprachpraxis Portugiesisch: Niveau A2   |
| Modultitel (englisch)   | Language Practice Portuguese: Level A2  |
| Modul-Verantwortliche/r   | Dr. Rosa Cunha-Henckel  |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                         | Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau A1, nachgewiesen durch Einstufungstest oder BRomP-A1.   |
| Empfohlene bzw. erwartete Vorkenntnisse                           | --  |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                              | BRomP-B1  |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)            | Bachelor Romanistik - Portugiesisch (EF): Wahlpflichtmodul  |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                             | jedes 2. Semester (ab Sommersemester)   |
| Dauer des Moduls  | 1 Semester  |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | 2Ü: Curso intermediário A2.1<br>2Ü: Curso intermediário A2.2  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                    | 5 LP  |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                    | 150 h   |
| - Präsenzstunden  | 120 h   |
| - Selbststudium   | 30 h  |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                 |   |
| Inhalte   | Ausbau und Weiterentwicklung der vier Sprachfertigkeiten Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben zur Anwendung sowohl in alltagspraktischen als auch in universitären Kontexten, Vertiefung und Erweiterung der grammatischen, lexikalischen und kulturspezifischen Kenntnisse des Portugiesischen |
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | Die Studierenden erlangen fremdsprachliche Kompetenzen auf dem Niveau A2 des GER.   |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.   |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen. 1 KL (100%) in Curso intermediário A2.2  |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | --  |
| Empfohlene Literatur  | Wird in den Veranstaltungen bekannt gegeben.  |
| Unterrichtssprache  | --  |

| <b>Modul BRomP-B1 Sprachpraxis Portugiesisch: Niveau B1</b>       |  |
|---|--|
| Modulcode   | BRomP-B1   |
| Modultitel (deutsch)  | Sprachpraxis Portugiesisch: Niveau B1  |
| Modultitel (englisch)   | Language Practice Portuguese: Level B1   |
| Modul-Verantwortliche/r   | Dr. Rosa Cunha-Henckel   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                         | Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau A2, nachgewiesen durch Einstufungstest oder BRomP-A2   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                              | BRomP-B2 (CELPE-Bras)  |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)            | Bachelor Romanistik - Portugiesisch (EF): Pflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                             | jedes 2. Semester (ab Wintersemester)  |
| Dauer des Moduls  | 1 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | 2Ü: Curso avançado B1.1<br>2Ü: Curso avançado B1.2   |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                    | 5 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                    | 150 h  |
| - Präsenzstunden  | 120 h  |
| - Selbststudium   | 30 h   |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                 |  |
| Inhalte   | Curso avançado I:<br>Ausbau und Weiterentwicklung der vier Sprachfertigkeiten Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben zur Anwendung sowohl in alltagspraktischen wie in universitären Kontexten, Weitervertiefung und Erweiterung der grammatischen Strukturen und Lexikon. |
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | Fremdsprachliche Kompetenzen auf dem Niveau B1 des GER, Vorbereitung auf CELPE-Bras  |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.  |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>1 KL (50%) in Curso avançado I und 1 KL (50%) Curso avançado II  |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | --   |
| Empfohlene Literatur  | Wird in den Veranstaltungen bekannt gegeben.   |

| <b>Modul BRomP-B2 Sprachpraxis Portugiesisch: Niveau B2</b>       |  |
|---|--|
| Modulcode   | BRomP-B2   |
| Modultitel (deutsch)  | Sprachpraxis Portugiesisch: Niveau B2  |
| Modultitel (englisch)   | Language Practice Portuguese: Level B2   |
| Modul-Verantwortliche/r   | Dr. Rosa Cunha-Henckel   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                         | Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau B1, nachgewiesen durch Einstufungstest oder BRomP-B1   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                              | --   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)            | Bachelor Romanistik - Portugiesisch (EF): Wahlpflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                             | jedes 2. Semester (ab Sommersemester)  |
| Dauer des Moduls  | 1 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | 2Ü: Curso de aperfeiçoamento B2.1<br>2Ü: Curso de aperfeiçoamento B2.2   |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                    | 5 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                    | 150 h  |
| - Präsenzstunden  | 120 h  |
| - Selbststudium   | 30 h   |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                 |  |
| Inhalte   | Erweiterung der schriftlichen und mündlichen Kompetenzen, Ausbau der rhetorischen und stilistischen Fertigkeiten durch die Analyse und Diskussion authentischer Texte und die Anfertigung von Vorträgen und schriftlichen Texten |
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | Die Studierenden erlangen fremdsprachliche Kompetenzen auf dem Niveau B2 des GER, ggf. Vorbereitung auf CELPE-Bras   |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.  |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>1 KL (100%) im Curso de aperfeiçoamento II   |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | Das Modul bereitet auch auf die Prüfungen des CELPE-Bras vor.  |
| Empfohlene Literatur  | Wird in den Veranstaltungen bekannt gegeben.   |

| <b>Modul BRomP-L1 Basismodul Portugiesische Literaturwissenschaft</b> |  |
|---|--|
| Modulcode   | BRomP-L1   |
| Modultitel (deutsch)  | Basismodul Portugiesische Literaturwissenschaft  |
| Modultitel (englisch)   | Primary Module Portuguese Literature   |
| Modul-Verantwortliche/r   | N.N.   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                             | --   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                                  | BRomP-L2   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)                | Bachelor Romanistik - Portugiesisch (EF): Pflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                                 | jedes 2. Semester (ab Sommersemester)  |
| Dauer des Moduls  | 2 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)     | S: Einführung Portugiesische Literaturwissenschaft (im SoSe)<br>S: Vertiefung Portugiesische Literaturwissenschaft (jedes Semester)  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)  | 10 LP  |
| Arbeitsaufwand (work load) in:  | 300 h  |
| - Präsenzstunden  | 60 h   |
| - Selbststudium   | 240 h  |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                     |  |
| Inhalte   | S Einführung:<br>Einführung in die portugiesische und brasilianische Literaturgeschichte mit Darstellung der gattungsspezifischen Ansätze (Lyrik, Narrativik, Dramatik), Vermittlung der theoretischen und methodischen Grundlagen der Literaturwissenschaft und literaturwissenschaftlicher Arbeitstechniken<br>S Vertiefung:<br>Festigung und Vertiefung der literaturwissenschaftlichen und literaturgeschichtlichen Grundkenntnisse, exemplarische Anwendung dieses Wissens auf Texte einer Epoche, einer Gattung, eines Autors o.ä., Erarbeitung, Analyse und Interpretation ausgewählter Texte auf der Grundlage ihrer literarhistorischen Standortbestimmung, Erlernen von Techniken der Vorbereitung, Durchführung und Präsentation eigener Arbeiten |
| Lern- und Qualifikationsziele   | Erwerb von Kenntnissen bezüglich der Gegenstände der Literaturwissenschaft, Beherrschung der Techniken des literaturwissenschaftlichen Arbeitens und der methodischsicheren Textanalyse, Vorbereitung, Durchführung und Präsentation eigener Arbeiten  |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                      | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.  |

---

|   |  |
|---|--|
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen:<br>Seminarbegleitende Leistung(en) (KL) in der Einführung (40%),<br>10-seitige Hausarbeit (HA) in der Vertiefung (60%). |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | Einführungs- und Vertiefungsseminar sind nacheinander im Verlauf von zwei Semestern zu absolvieren.  |
| Empfohlene Literatur  | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekanntgegeben.  |

| Modul <b>BRomP-L2</b> Aufbaumodul Portugiesische Literaturwissenschaft |  |
|--|--|
| Modulcode  | BRomP-L2   |
| Modultitel (deutsch)   | Aufbaumodul Portugiesische Literaturwissenschaft   |
| Modultitel (englisch)  | Secondary Module Portuguese Literature   |
| Modul-Verantwortliche/r  | N.N.   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                              | Erfolgreicher Abschluss des Basismoduls Literaturwissenschaft (BRomP-L1)   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                                   | --   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)                 | Bachelor Romanistik - Portugiesisch (EF): Wahlpflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                                  | jedes 2. Semester (jährlich)   |
| Dauer des Moduls   | 2 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)      | V: Überblick Portugiesische Literaturwissenschaft (im SS)<br>S: Vertiefung Portugiesische Literaturwissenschaft (jedes Semester)   |
| Leistungspunkte (ECTS credits)   | 10 LP  |
| Arbeitsaufwand (work load) in:   | 300 h  |
| - Präsenzstunden   | 60 h   |
| - Selbststudium  | 240 h  |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                      |  |
| Inhalte  | V Überblick:<br>Darstellung ausgewählter Themen der portugiesischen Literaturwissenschaft und/oder der portugiesischen/brasilianischen Literaturgeschichte, Vermittlung von Kenntnissen zu spezifischen literaturwissenschaftlichen und/oder literarhistorischen Themen, Epochen o.ä.<br>S Vertiefung:<br>Vertiefung der literaturwissenschaftlichen Kenntnisse und exemplarische Anwendung dieses Wissens auf Texte einer Epoche, einer Gattung, eines Autors o.ä., Erarbeitung, Analyse und Interpretation ausgewählter Texte auf der Grundlage ihrer literarhistorischen Standortbestimmung, Festigung von Techniken der Vorbereitung, Durchführung und Präsentation eigener Arbeiten |
| Lern- und Qualifikationsziele  | Vermittlung, Vertiefung, Erweiterung und Festigung von Kenntnissen zu ausgewählten Themen der lusophonen Literatur   |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                       | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.  |

---

|   |  |
|---|--|
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen:<br>Vorlesungsbegleitende Leistung(en) (KL) in der Vorlesung (10%),<br>15-seitige Hausarbeit (HA) in der Vertiefung (90%). |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | Es wird empfohlen, das Seminar erst nach der Vorlesung zu absolvieren.   |
| Empfohlene Literatur  | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekanntgegeben.  |

| Modul <b>BRomP-LK</b> Kulturstudien Brasiliens, Portugals und der lusophonen Welt |  |
|---|--|
| Modulcode   | BRomP-LK   |
| Modultitel (deutsch)  | Kulturstudien Brasiliens, Portugals und der lusophonen Welt  |
| Modultitel (englisch)   | Cultural Studies and the Lusophone World   |
| Modul-Verantwortliche/r   | Dr. Rosa Cunha-Henckel   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul   | --   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)  | --   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)                            | Bachelor Romanistik - Portugiesisch (EF): Pflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)   | jedes Semester   |
| Dauer des Moduls  | 1-2 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)                 | S: Einführung in die Angewandten Kulturstudien der lusophonen Welt<br>S: Spezielle Themen der lusophonen Kultur, insbesondere der portugiesischen und brasilianischen  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)  | 10 LP  |
| Arbeitsaufwand (work load) in:  | 300 h  |
| - Präsenzstunden  | 60 h   |
| - Selbststudium   | 240 h  |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)   |  |
| Inhalte   | S Einführung: Einführung in die Aspekte der Kulturstudien Brasiliens, Portugals, und der portugiesisch sprachigen Länder Afrikas , Vermittlung grundlegenden kulturgeschichtlichen und geopolitischen Wissens über die genannten Kulturräume, Vermittlung interkultureller Kompetenzen<br>S Spezielle Themen: Illustration und Vertiefung dieses Wissens anhand spezieller Themen aus der Geschichte und Gegenwart der lusophonen Länder, Vermittlung und Diskussion spezieller und/oder aktueller Themen aus verschiedenen gesellschaftlichen Bereichen (Wirtschaft und Politik) der portugiesisch sprachigen Länder und Kulturen |
| Lern- und Qualifikationsziele   | Grundlegende Kenntnisse zu kulturbezogenen Fragestellungen in Hinblick auf den genannten Kulturraum, zu Geschichte und Gegenwart Portugals, Brasiliens und des lusophonen Raums  |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.  |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform)                 | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>Klausur in der Einführung (50%) und<br>Klausur in Spezielle Themen (50%)   |



|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Zusätzliche Informationen zum Modul | Die Einführungsveranstaltung ist im ersten Semester zu absolvieren. Das daran anschließende Seminar als zweiter Modulteil findet i.d.R. auf Portugiesisch statt und sollte deshalb in Orientierung am in der Sprachpraxis erreichten Niveau (mindestens Abschluss 1. Teil A2) in den Studienverlauf – i.d.R. in das zweite Semester – eingepasst werden. |
|-------------------------------------|--|

|                      |  |
|----------------------|--|
| Empfohlene Literatur | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekanntgegeben |
|----------------------|--|

| <b>Modul BRomP-PG Sprachpraxis Portugiesisch: Phonie und Graphie</b> |  |
|--|--|
| Modulcode  | BRomP-PG   |
| Modultitel (deutsch)   | Sprachpraxis Portugiesisch: Phonie und Graphie   |
| Modultitel (englisch)  | Language Practice Portuguese: Phonetics and Orthography  |
| Modul-Verantwortliche/r  | Dr. Rosa Cunha-Henckel   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                            | Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau A2, nachgewiesen durch Einstufungstest oder BRomP-A2   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                                 | --   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)               | Bachelor Romanistik - Portugiesisch (EF): Wahlpflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                                | jedes 2. Semester (jährlich)   |
| Dauer des Moduls   | 2 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)    | Ü: Compreensão e expressão escritas/expressão oral I (CELPE-Bras)<br>Ü: Compreensão e expressão escritas/expressão oral II CELPE-Bras  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                       | 5 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                       | 150 h  |
| - Präsenzstunden   | 60 h   |
| - Selbststudium  | 90 h   |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                    |  |
| Inhalte  | Behandlung von Themen aus verschiedenen gesellschaftlichen Bereichen Portugals und der portugiesischsprachigen Welt mittels unterschiedlicher audiovisueller Medien und Erweiterung der Verstehenskompetenz durch verschiedene Übungen |
| Lern- und Qualifikationsziele  | Entwicklung des Hörverstehens und Ausbau des Wortschatzes der Studierenden   |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                     | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein   |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform)    | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen<br>1 KL (50%) in Übung I<br>1 KL (50%) in Übung II   |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                                  | Das Sprachniveau der Veranstaltung liegt auf B1-Kurs Niveau.   |
| Empfohlene Literatur   | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekanntgegeben.  |

| <b>Modul BRomP-S1 Basismodul Portugiesische Sprachwissenschaft</b> |  |
|--|--|
| Modulcode  | BRomP-S1   |
| Modultitel (deutsch)   | Basismodul Portugiesische Sprachwissenschaft   |
| Modultitel (englisch)  | Primary Module Portuguese Linguistics  |
| Modul-Verantwortliche/r  | Prof. Dr. Julia Kuhn   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                          | --   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                               | BRomP-S2   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)             | Bachelor Romanistik - Portugiesisch (EF): Pflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                              | jedes 2. Semester (ab Wintersemester)  |
| Dauer des Moduls   | 2 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)  | S: Einführung Portugiesische Sprachwissenschaft (im WS)<br>S: Vertiefung Portugiesische Sprachwissenschaft (jedes Semester)  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                     | 10 LP  |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                     | 300 h  |
| - Präsenzstunden   | 60 h   |
| - Selbststudium  | 240 h  |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                  |  |
| Inhalte  | S Einführung:<br>Darstellung der verschiedenen Disziplinen der Sprachwissenschaft, Vermittlung theoretischer und methodischer Grundlagen der Sprachwissenschaft und sprachwissenschaftlicher Arbeitstechniken, Einführung in die portugiesische Sprachgeschichte<br>S Vertiefung:<br>Festigung und Vertiefung der sprachwissenschaftlichen und sprachgeschichtlichen Grundkenntnisse, Erarbeitung ausgewählter Gegenstände der portugiesischen Sprachwissenschaft, Anwendung der Methoden der einzelnen Disziplinen, Erlernen von Techniken der Vorbereitung, Durchführung und Präsentation eigener Arbeiten |
| Lern- und Qualifikationsziele                                      | Erwerb von Kenntnissen bezüglich der Gegenstände der Sprachwissenschaft, Beherrschung der Techniken des sprachwissenschaftlichen Arbeitens, Erlernen der methodensicheren Vorbereitung, Durchführung und Präsentation eigener Arbeiten   |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                   | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.  |

|   |  |
|---|--|
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen:<br>Seminarbegleitende Leistung(en) (KL) in der Einführung (40%),<br>10-seitige Hausarbeit (HA) in der Vertiefung (60%). |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | Einführungs- und Vertiefungsseminar sind nacheinander im Verlauf von zwei Semestern zu absolvieren.  |
| Empfohlene Literatur  | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekanntgegeben.  |

| <b>Modul BRomP-S2 Aufbaumodul Portugiesische Sprachwissenschaft</b> |  |
|---|--|
| Modulcode   | BRomP-S2   |
| Modultitel (deutsch)  | Aufbaumodul Portugiesische Sprachwissenschaft  |
| Modultitel (englisch)   | Secondary Module Portuguese Linguistics  |
| Modul-Verantwortliche/r   | Prof. Dr. Julia Kuhn   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                           | Erfolgreicher Abschluss des Basismoduls Sprachwissenschaft (BRomP-S1)  |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                                | --   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)              | Bachelor Romanistik - Portugiesisch (EF): Wahlpflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                               | jedes 2. Semester (jährlich)   |
| Dauer des Moduls  | 2 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)   | V: Überblick Portugiesische Sprachwissenschaft (im SoSe)<br>S: Vertiefung Portugiesische Sprachwissenschaft (jedes Semester)   |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                      | 10 LP  |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                      | 300 h  |
| - Präsenzstunden  | 60 h   |
| - Selbststudium   | 240 h  |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                   |  |
| Inhalte   | V Überblick:<br>Darstellung ausgewählter Themen der portugiesischen Sprachwissenschaft,<br>Vermittlung von Kenntnissen zu spezifischen sprachwissenschaftlichen Themen<br>S Vertiefung:<br>Vertiefung der sprachwissenschaftlichen Kenntnisse und Erarbeitung ausgewählter Gegenstände und Bereiche der Sprachwissenschaft,<br>Festigung von Techniken der Vorbereitung,<br>Durchführung und Präsentation eigener Arbeiten |
| Lern- und Qualifikationsziele                                       | Vermittlung, Vertiefung, Erweiterung und Festigung von Kenntnissen zu ausgewählten Themen der portugiesischen und brasilianischen Sprachwissenschaft   |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                    | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.  |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform)   | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen:<br>Vorlesungsbegleitende Leistung(en) (KL) in der Vorlesung (10%),<br>15-seitige Hausarbeit (HA) in der Vertiefung (90%).   |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                                 | Es wird empfohlen, das Seminar erst nach der Vorlesung zu absolvieren.   |

Empfohlene Literatur

Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.

| <b>Modul BRomP-TP Sprachpraxis Portugiesisch: Textproduktion</b>   |  |
|--|--|
| Modulcode  | BRomP-TP   |
| Modultitel (deutsch)   | Sprachpraxis Portugiesisch: Textproduktion   |
| Modultitel (englisch)  | Language Practice Portuguese: Text Production  |
| Modul-Verantwortliche/r  | Dr. Rosa Cunha-Henckel   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul  | Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau B1, nachgewiesen durch Einstufungstest oder BRomP-B1   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)   | --   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)   | Bachelor Romanistik - Portugiesisch (EF): Wahlpflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)  | jedes 2. Semester (jährlich)   |
| Dauer des Moduls   | 1-2 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)  | Ü: Português para fins profissionais<br>Ü: Tradução Alemão- Português oder Redação   |
| Leistungspunkte (ECTS credits)   | 5 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:<br>- Präsenzstunden<br>- Selbststudium<br>(einschl. Prüfungsvorbereitungen) | 150 h<br>60 h<br>90 h  |
| Inhalte  | Übersetzung leichterer bis mittelschwerer authentischer Texte (journalistisch und literarisch) vom Deutschen ins Portugiesische, Vertiefung der für das Übersetzen relevanten lexikalischen und grammatischen Strukturen, Verdeutlichung von Unterschieden zwischen beiden Sprachen im Bereich der Morphosyntax und der Lexik (kontrastive Analyse)<br>Praxis der portugiesischen Schriftsprache, Analyse der verschiedener Textsorten |
| Lern- und Qualifikationsziele  | Vermittlung der Fähigkeit Texte auf Portugiesisch in einem der Textsorte entsprechenden Stil zu verfassen<br>Wissen um und Einübung von Techniken und Strategien des Übersetzens, Aufbau und Erweiterung des Wortschatzes und Konsolidierung grammatischen Wissens, Befähigung zur Wörterbucharbeit  |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung   | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.  |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform)  | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>1 KL (50%) in Übung I (Português para fins profissionais)<br>1 KL (50%) in Übung II ( Tradução oder Redação).  |
| Zusätzliche Informationen zum Modul  | Das Sprachniveau der Veranstaltung liegt auf B2-Kurs Niveau.   |

Empfohlene Literatur

Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.



| <b>Modul BRomP-ÜB Sprachpraxis Portugiesisch: Übersetzung Portugiesisch-Deutsch</b> |  |
|---|--|
| Modulcode   | BRomP-ÜB   |
| Modultitel (deutsch)  | Sprachpraxis Portugiesisch: Übersetzung Portugiesisch-Deutsch  |
| Modultitel (englisch)   | Language Practice Portuguese: Translation  |
| Modul-Verantwortliche/r   | Dr. Rosa Cunha-Henckel   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul   | Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau A2, nachgewiesen durch Einstufungstest oder BRomP-A1   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)  | --   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)                              | Bachelor Romanistik - Portugiesisch (EF): Wahlpflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)   | jedes 2. Semester (jährlich)   |
| Dauer des Moduls  | 2 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)                   | Ü: Tradução Português - Alemão I<br>Ü: Kontrastsprache Portugiesisch , oder Tradução Português - Alemão II   |
| Leistungspunkte (ECTS credits)  | 5 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:  | 150 h  |
| - Präsenzstunden  | 60 h   |
| - Selbststudium   | 90 h   |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)   |  |
| Inhalte   | Übersetzung einfacher bis mittelschwerer Texte verschiedener Textsorten, Konsolidierung und Erweiterung der Kenntnisse der für das Übersetzen relevanten lexikalischen und grammatischen Strukturen des Portugiesischen<br>Wiederholung und Vertiefung von Themen der portugiesischen Grammatik (Pronomina, Vergangenheitszeiten, Indicativo/Subjuntivo, Imperativ, Präpositionen) mittels geeigneter Texte und ausgewählter Übungen |
| Lern- und Qualifikationsziele   | Erwerb von Techniken und Strategien zur Übersetzung (Portugiesisch - Deutsch) spezifischer syntaktischer und lexikalischer Strukturen und Befähigung zur Wörterbucharbeit<br>Erwerb tiefer gehender Kenntnisse grammatischer Strukturen der portugiesischen Sprache  |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                                    | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.  |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform)                   | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>1 KL (50%) in Tradução Português – Alemão I<br>1 KL (50%) Kontrastsprache Portugiesisch oder in Tradução Português - Alemão II   |
| Zusätzliche Informationen zum Modul   | Das Sprachniveau der Veranstaltung liegt auf B1-Kurs Niveau.   |

Empfohlene Literatur

Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekanntgegeben.

| Modul <b>BRomS-A1</b> Sprachpraxis Spanisch: Niveau A1            |   |
|---|---|
| Modulcode   | BRomS-A1  |
| Modultitel (deutsch)  | Sprachpraxis Spanisch: Niveau A1  |
| Modultitel (englisch)   | Language Practice Spanish: Level A1   |
| Modul-Verantwortliche/r   | Dr. Sabine Albrecht   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                         | --  |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                              | BRomS-A2  |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)            | Bachelor Romanistik - Spanisch (KF, EF): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt Erweiterungsfach Spanisch (LG): Zusatzmodul<br>Lehramt JM Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul  |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                             | jedes 2. Semester (ab Wintersemester)   |
| Dauer des Moduls  | 1 Semester  |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | Ü: Curso básico Nivel A1.1 (als Vorkurs)<br>Ü: Curso básico Nivel A1.2  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                    | 5 LP  |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                    | 150 h   |
| - Präsenzstunden  | 120 h   |
| - Selbststudium   | 30 h  |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                 |   |
| Inhalte   | Erwerb und Festigung der vier Sprachfertigkeiten Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben, Vermittlung anwendungsbereiter Alltagssprache in verschiedenen Kontexten, die Grundkenntnisse der Phonetik, Orthographie, grammatischer Strukturen sowie des Grundwortschatzes einschließen, Herstellung von Bezügen zur Vielfalt der spanischsprachigen Welt. |
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | Die Studierenden erlangen fremdsprachliche Kompetenzen auf dem Niveau A1 des GER.   |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.   |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>1 KL (100%) in Curso básico Nivel A1.2  |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | <b>Der erste Modulteil (Curso básico A1.1) findet als Intensivkurs im Oktober vor Beginn der Vorlesungszeit statt.</b>  |
| Empfohlene Literatur  | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.  |

| <b>Modul BRomS-A2 Sprachpraxis Spanisch: Niveau A2</b>   |  |
|--|--|
| Modulcode  | BRomS-A2   |
| Modultitel (deutsch)   | Sprachpraxis Spanisch: Niveau A2   |
| Modultitel (englisch)  | Language Practice Spanish: Level A2  |
| Modul-Verantwortliche/r  | Dr. María Ramírez Antía  |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul  | Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau A1, nachgewiesen durch Einstufungstest oder BRomS-A1.  |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)   | BRomS-B1   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)   | Bachelor Romanistik - Spanisch (KF, EF): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt Erweiterungsfach Spanisch (LG): Zusatzmodul<br>Lehramt JM Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)  | jedes 2. Semester (ab Sommersemester)  |
| Dauer des Moduls   | 1 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)  | Ü: Curso intermedio Nivel A2.1 (als Vorkurs)<br>Ü: Curso intermedio Nivel A2.2   |
| Leistungspunkte (ECTS credits)   | 5 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:<br>- Präsenzstunden<br>- Selbststudium<br>(einschl. Prüfungsvorbereitungen) | 150 h<br>120 h<br>30 h   |
| Inhalte  | Ausbau und Weiterentwicklung der vier Sprachfertigkeiten Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben zur Anwendung sowohl in allgemeinsprachlichen wie in universitären Kontexten, Vertiefung und Erweiterung der grammatischen, lexikalischen und kulturspezifischen Kenntnisse des Spanischen |
| Lern- und Qualifikationsziele  | Die Studierenden erlangen fremdsprachliche Kompetenzen auf dem Niveau A2 des GER.  |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung   | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.  |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform)  | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>1 KL (100%) in Curso intermedio A2.2   |
| Zusätzliche Informationen zum Modul  | Der erste Modulteil (Curso intermedio A2.1) findet als Intensivkurs am Ende der vorlesungsfreien Zeit (Ende März/Anfang April vor Beginn der Vorlesungszeit statt.   |
| Empfohlene Literatur   | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.   |

| <b>Modul BRomS-B1 Sprachpraxis Spanisch: Niveau B1</b>            |   |
|---|---|
| Modulcode   | BRomS-B1  |
| Modultitel (deutsch)  | Sprachpraxis Spanisch: Niveau B1  |
| Modultitel (englisch)   | Language Practice Spanish: Level B1   |
| Modul-Verantwortliche/r   | Dr. Esther Morales-Cañadas  |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                         | Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau A2, nachgewiesen durch Einstufungstest oder BRomS-A2.   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                              | BRomS-B2  |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)            | Bachelor Romanistik # Spanisch (KF, EF): Wahlpflichtmodul,,<br>Lehramt JM Spanisch/Erweiterungsfach Spanisch (LG):<br>Wahlpflichtmodul  |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                             | jedes 2. Semester (ab Wintersemester)   |
| Dauer des Moduls  | 2 Semester  |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | Ü: Curso avanzado Nivel B1.1<br>Ü: Curso avanzado Nivel B.1.2   |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                    | 5 LP  |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                    | 150 h   |
| - Präsenzstunden  | 120 h   |
| - Selbststudium   | 30 h  |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                 |   |
| Inhalte   | Ausbau und Festigung der vier Sprachfertigkeiten Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben zur Anwendung sowohl in alltagspraktischen wie in universitären Kontexten, Weitervertiefung der grammatischen Strukturen und Lexik. |
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | Die Studierenden erlangen fremdsprachliche Kompetenzen auf dem Niveau B1 des GER.   |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.   |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>1 KL (100%) in Curso avanzado II Nivel B1.2.  |
| Zusätzliche Informationen zum Modul --                            |   |
| Empfohlene Literatur  | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.  |

| <b>Modul BRomS-B2 Sprachpraxis Spanisch: Niveau B2</b>   |   |
|--|---|
| Modulcode  | BRomS-B2  |
| Modultitel (deutsch)   | Sprachpraxis Spanisch: Niveau B2  |
| Modultitel (englisch)  | Language Practice Spanish: Level B2   |
| Modul-Verantwortliche/r  | Dr. María Ramírez Antía   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul  | Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau B1, nachgewiesen durch Einstufungstest oder BRomS#B1.   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)   | BRomS-C1  |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)   | Bachelor Romanistik - Spanisch (KF, EF): Pflichtmodul<br>Lehramt JM/Erweiterungsfach Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul  |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)  | jedes 2. Semester (ab Wintersemester)   |
| Dauer des Moduls   | 2 Semester  |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)  | Ü: Curso de perfeccionamiento Nivel B2.1<br>Ü: Curso de perfeccionamiento Nivel B2.2  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)   | 5 LP  |
| Arbeitsaufwand (work load) in:<br>- Präsenzstunden<br>- Selbststudium<br>(einschl. Prüfungsvorbereitungen) | 150 h<br>120 h<br>30 h  |
| Inhalte  | Erweiterung der schriftlichen und mündlichen Kompetenzen, Ausbau der rhetorischen und stilistischen Fertigkeiten durch die Analyse und Diskussion authentischer Texte und die Produktion von Vorträgen und schriftlichen Texten |
| Lern- und Qualifikationsziele  | Die Studierenden erlangen fremdsprachliche Kompetenzen auf dem Niveau B2 des GER.   |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung   | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.   |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform)  | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>1 KL (100%) in Curso de Perfeccionamiento B2.2  |
| Zusätzliche Informationen zum Modul  | --  |
| Empfohlene Literatur   | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.  |

| <b>Modul BRomS-C1 Sprachpraxis Spanisch: Niveau C1</b>            |  |
|---|--|
| Modulcode   | BRomS-C1   |
| Modultitel (deutsch)  | Sprachpraxis Spanisch: Niveau C1   |
| Modultitel (englisch)   | Language Practice Spanish: Level C1  |
| Modul-Verantwortliche/r   | Dr. María Ramírez Antía  |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                         | Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau B2, nachgewiesen durch Einstufungstest oder BRomS#B2   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                              | --   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)            | Bachelor Romanistik # Spanisch (KF, EF): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt JM /Erweiterungsfach Spanisch (LG): Pflichtmodul  |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                             | jedes 2. Semester (ab Wintersemester)  |
| Dauer des Moduls  | 2 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | Ü Curso superior Nivel C1.1<br>Ü Curso superior Nivel C1.2   |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                    | 5 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                    | 150 h  |
| - Präsenzstunden  | 60 h   |
| - Selbststudium   | 90 h   |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                 |  |
| Inhalte   | Erweiterung, Vertiefung und Festigung der Kenntnisse über die Struktur der spanischen Sprache (Grammatik, Syntax, Wortschatz, Idiomatik, Stilistik);<br>Verbesserung der fremdsprachlichen Kommunikation sowohl im schriftlichen als auch im mündlichen Ausdruck;<br>Befähigung zum Verständnis anspruchsvoller und längerer Texte, zu angemessenen fließenden und flexiblen Sprachgebrauch sowie zu klaren und ausführlichen stilistisch gewandten Äußerungen über komplexe Sachthemen. |
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | Die Studierenden erlangen fremdsprachliche Kompetenzen auf dem Niveau C1 des GER.  |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.  |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>1 KL (100%) in Curso superior Nivel C1.2.  |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | --   |
| Empfohlene Literatur  | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekanntgegeben.  |

| Modul <b>BRomS-IV1</b> Individuelles Vertiefungsmodul Spanisch 1  |  |
|---|--|
| Modulcode   | BRomS-IV1  |
| Modultitel (deutsch)  | Individuelles Vertiefungsmodul Spanisch 1  |
| Modultitel (englisch)   | Individual advanced modul (Intensification in Spanish) 1   |
| Modul-Verantwortliche/r   | Dr. Sabine Albrecht  |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                         | <p>Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau C1, nachgewiesen durch BRomS-C1</p> <p>Dieses Modul kann von Studierenden, die beim Einstufungstest zu Studienbeginn bereits (mindestens) das Niveau B1 nachweisen konnten, nach dem Absolvieren der Module auf dem Niveau B2 und C1 auch anstelle der Sprachkurse auf A1, A2 und B1 absolviert werden.</p> <p>Dieses Modul kann nur nach Rücksprache mit dem Studienfachberater absolviert werden. Die betroffenen Studierenden nehmen dazu am Ende der Vorlesungszeit vor dem betreffenden Semester (in dem Sie das Modul belegen wollen) mit dem Studienfachberater Kontakt auf, um eine passende Lehrveranstaltung auszuwählen.</p> |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                              | Keine Angaben  |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)            | Bachelor Romanistik - Spanisch (KF): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt JM Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul  |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                             | jedes Semester   |
| Dauer des Moduls  | 1 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | 1 Lehrveranstaltung aus dem Angebot der Sprach- oder Literaturwissenschaft, der Sprachpraxis, den Kulturstudien oder der Fachdidaktik nach Wahl  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                    | 5 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                    | 150 h  |
| - Präsenzstunden  | 30 h   |
| - Selbststudium   | 120 h  |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                 |  |
| Inhalte   | Inhalte in Abhängigkeit der Wahl des Studierenden: Themen der französischen Sprachpraxis, Sprach- und Literaturwissenschaft, Kulturstudien oder Fachdidaktik   |
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | Vertiefung des Wissens und der methodischen Fähigkeiten und Fertigkeiten in einem ausgewählten Bereich des Faches  |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.  |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | 1 Leistungsnachweis (Prüfungsform wird vom Dozenten zu Beginn der Lehrveranstaltung festgelegt)<br>Noten: bestanden/nicht bestanden  |



|  |
|--|
| Zusätzliche Informationen zum Modul -- |
|--|

|                      |
|----------------------|
| Empfohlene Literatur |
|----------------------|

|   |
|---|
| Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekanntgegeben. |
|---|

| <b>Modul BRomS-IV2 Individuelles Vertiefungsmodul Spanisch 2</b>  |   |
|---|---|
| Modulcode   | BRomS-IV2   |
| Modultitel (deutsch)  | Individuelles Vertiefungsmodul Spanisch 2   |
| Modultitel (englisch)   | Individual advanced modul (Intensification in Spanish) 2  |
| Modul-Verantwortliche/r   | Dr. Sabine Albrecht   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                         | <p>Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau C1, nachgewiesen durch BRomS-C1</p> <p>Dieses Modul kann von Studierenden, die beim Einstufungstest zu Studienbeginn bereits das Niveau B1 nachweisen konnten, nach dem Absolvieren der Module auf dem Niveau B2 und C1 auch anstelle der Sprachkurse auf A1, A2 und B1 absolviert werden.</p> <p>Dieses Modul kann nur nach Rücksprache mit dem Studienfachberater absolviert werden. Die betroffenen Studierenden nehmen dazu am Ende der Vorlesungszeit vor dem betreffenden Semester (in dem Sie das Modul belegen wollen) mit dem Studienfachberater Kontakt auf, um eine passende Lehrveranstaltung auszuwählen.</p> |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                              | Keine Angaben   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)            | Lehramt JM Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul  |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                             | jedes Semester  |
| Dauer des Moduls  | 1 Semester  |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | 1 Lehrveranstaltung aus dem Angebot   |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                    | 5 LP  |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                    | 150 h   |
| - Präsenzstunden  | 30 h  |
| - Selbststudium   | 120 h   |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                 |   |
| Inhalte   | Inhalte in Abhängigkeit der Wahl des Studierenden: Themen der französischen Sprachpraxis, Sprach- und Literaturwissenschaft, Kulturstudien oder Fachdidaktik  |
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | Vertiefung des Wissens und der methodischen Fähigkeiten und Fertigkeiten in einem ausgewählten Bereich des Faches   |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.   |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | 1 Leistungsnachweis (Prüfungsform wird vom Dozenten zu Beginn der Lehrveranstaltung festgelegt)<br>Noten: bestanden/nicht bestanden   |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | --  |

Empfohlene Literatur

Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekanntgegeben.

| Modul <b>BRomS-L1</b> Basismodul Spanische Literaturwissenschaft   |   |
|--|---|
| Modulcode  | BRomS-L1  |
| Modultitel (deutsch)   | Basismodul Spanische Literaturwissenschaft  |
| Modultitel (englisch)  | Primary Module Spanish Literature   |
| Modul-Verantwortliche/r  | Prof. Dr. Claudia Hammerschmidt   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul  | --  |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)   | BRomS-L2  |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)   | Bachelor Romanistik # Spanisch (KF, EF): Pflichtmodul<br>Lehramt Erweiterungsfach (LG): Zusatzmodul<br>Lehramt JM Spanisch (LG): Pflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)  | jedes 2. Semester (ab Sommersemester)   |
| Dauer des Moduls   | 2 Semester  |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)  | S: Einführung in die spanische Literaturwissenschaft (im SoSe)<br>S: Vertiefung spanische Literaturwissenschaft (jedes Semester)  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)   | 10 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:<br>- Präsenzstunden<br>- Selbststudium<br>(einschl. Prüfungsvorbereitungen) | 300 h<br>60 h<br>240 h  |
| Inhalte  | S Einführung:<br>Einführung in die spanische/hispanoamerikanische Literaturgeschichte mit Darstellung der gattungsspezifischen Ansätze (Lyrik, Narrativik, Dramatik), Vermittlung der theoretischen und methodischen Grundlagen der Literaturwissenschaft und literaturwissenschaftlicher Arbeitstechniken<br>S Vertiefung:<br>Festigung und Vertiefung der literaturwissenschaftlichen und literaturgeschichtlichen Grundkenntnisse, exemplarische Anwendung dieses Wissens auf Texte einer Epoche, einer Gattung, eines Autors o.ä., Erarbeitung, Analyse und Interpretation ausgewählter Texte auf der Grundlage ihrer literarhistorischen Standortbestimmung, Erlernen von Techniken der Vorbereitung, Durchführung und Präsentation eigener Arbeiten |
| Lern- und Qualifikationsziele  | Erwerb von Kenntnissen bezüglich der Gegenstände der Literaturwissenschaft, Beherrschung der Techniken des literaturwissenschaftlichen Arbeitens und der methodisch sicheren Textanalyse, Vorbereitung, Durchführung und Präsentation eigener wissenschaftlicher Arbeiten   |

---

|   |   |
|---|---|
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.       |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen:<br>Seminarbegleitende Leistung(en)(KL) in der Einführung (40%),<br>10-seitige Hausarbeit (HA) in der Vertiefung (60%). |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | Einführungs- und Vertiefungsseminar sind nacheinander im Verlauf von zwei Semestern zu absolvieren.   |
| Empfohlene Literatur  | Lektürelisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.  |

| Modul <b>BRomS-L2</b> Aufbaumodul Spanische Literaturwissenschaft |   |
|---|---|
| Modulcode   | BRomS-L2  |
| Modultitel (deutsch)  | Aufbaumodul Spanische Literaturwissenschaft   |
| Modultitel (englisch)   | Secondary Module Spanish Literature   |
| Modul-Verantwortliche/r   | Prof. Dr. Claudia Hammerschmidt   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                         | Bachelor Romanistik – Spanisch (KF/EF)/Lehramt JM Spanisch (LG): BRomS#L1   |
| Empfohlene bzw. erwartete Vorkenntnisse                           | --  |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                              | --  |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)            | Bachelor Romanistik - Spanisch (KF): Pflichtmodul<br>Bachelor Romanistik - Spanisch (EF): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt Erweiterungsfach Spanisch (LG): Pflichtmodul<br>Lehramt JM Spanisch (LG): Pflichtmodul  |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                             | jedes 2. Semester (jährlich)  |
| Dauer des Moduls  | 2 Semester  |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | V: Überblick Spanische Literaturwissenschaft (im SoSe)<br>S: Vertiefung Spanische Literaturwissenschaft (jedes Semester)  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                    | 10 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                    | 300 h   |
| - Präsenzstunden  | 60 h  |
| - Selbststudium   | 240 h   |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                 |   |
| Inhalte   | V Überblick:<br>Darstellung ausgewählter Themen der spanischen Literaturwissenschaft und/oder der spanischen/ hispanoamerikanischen Literaturgeschichte, Vermittlung von Kenntnissen zu spezifischen literaturwissenschaftlichen und/oder literarhistorischen Themen, Epochen o.ä.<br>S Vertiefung:<br>Vertiefung der literaturwissenschaftlichen Kenntnisse und exemplarische Anwendung dieses Wissens auf Texte einer Epoche, einer Gattung, eines Autors o.ä., Erarbeitung, Analyse und Interpretation ausgewählter Texte auf der Grundlage ihrer literarhistorischen Standortbestimmung, Festigung von Techniken der Vorbereitung, Durchführung und Präsentation eigener Arbeiten |
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | Vermittlung, Vertiefung, Erweiterung und Festigung von Kenntnissen zu ausgewählten Themen der spanischen und hispanoamerikanischen Literatur  |

---

|   |  |
|---|--|
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.          |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen:<br>Vorlesungsbegleitende Leistung(en) (KL) in der Vorlesung (10%),<br>15-seitige Hausarbeit (HA) in der Vertiefung (90%). |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | Es wird empfohlen, das Seminar erst nach der Vorlesung zu absolvieren.   |
| Empfohlene Literatur  | Lektürelisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.   |

| Modul <b>BRomS-LK</b> Spanische Kulturstudien  |   |
|--|---|
| Modulcode  | BRomS-LK  |
| Modultitel (deutsch)   | Spanische Kulturstudien   |
| Modultitel (englisch)  | Spanish Cultural Studies  |
| Modul-Verantwortliche/r  | Dr. María Ramírez Antía   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul  | --  |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)   | --  |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)   | Bachelor Romanistik - Spanisch (KF, EF): Pflichtmodul<br>Lehramt Erweiterungsfach Spanisch (LG): Pflichtmodul<br>Lehramt JM Spanisch (LG): Pflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)  | jedes 2. Semester (ab Wintersemester)   |
| Dauer des Moduls   | 2 Semester  |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)  | S: Einführung in die angewandten Kulturstudien Spaniens und Hispanoamerikas<br>Ü: Spezielle Themen der spanischen oder lateinamerikanischen Kulturstudien   |
| Leistungspunkte (ECTS credits)   | 10 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:<br>- Präsenzstunden<br>- Selbststudium<br>(einschl. Prüfungsvorbereitungen) | 300 h<br>60 h<br>240 h  |
| Inhalte  | S Einführung:<br>Einführung in die Aspekte der Kulturstudien Spaniens und Hispanoamerikas, Vermittlung grundlegenden kulturgeschichtlichen Wissens über die genannten Kulturräume, Vermittlung interkultureller Kompetenzen<br>Ü Spezielle Themen:<br>Illustration und Vertiefung dieses Wissens anhand spezieller Themen aus der Geschichte und Gegenwart Spaniens oder Hispanoamerikas. |
| Lern- und Qualifikationsziele  | gGrundlegende Kenntnisse zu kulturbezogenen Fragestellungen in Hinblick auf den genannten Kulturraum, zu Geschichte und Gegenwart Spaniens und Hispanoamerikas,   |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung   | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.   |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform)  | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>Klausur im S (50%) und<br>Klausur in der Ü (50%)  |



|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Zusätzliche Informationen zum Modul | Die Einführungsveranstaltung ist im ersten Semester zu absolvieren. Die daran anschließende Übung als zweiter Modulteil findet i.d.R. auf Spanisch statt und sollte deshalb in Orientierung am in der Sprachpraxis erreichten Niveau (mindestens Abschluss 1. Teil A2) in den Studienverlauf – i.d.R. in das zweite Semester – eingepasst werden. |
|-------------------------------------|---|

|                      |  |
|----------------------|--|
| Empfohlene Literatur | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben. |
|----------------------|--|

| Modul <b>BRomS-PG</b> Sprachpraxis Spanisch: Phonie und Graphie (Niveau A2)                                |  |
|--|--|
| Modulcode  | BRomS-PG   |
| Modultitel (deutsch)   | Sprachpraxis Spanisch: Phonie und Graphie (Niveau A2)  |
| Modultitel (englisch)  | Language Practice Spanish: Phonetics and Orthography (Level A2)  |
| Modul-Verantwortliche/r  | Dr. María Ramírez Antía  |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul  | Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau A1, nachgewiesen durch Einstufungstest oder BRomS-A1   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)   | --   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)   | Bachelor Romanistik - Spanisch (KF, EF): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt Erweiterungsfach Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt JM Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul  |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)  | jedes 2. Semester (ab Wintersemester)  |
| Dauer des Moduls   | 1-2 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)  | Ü: Fonética<br>Ü: Comprensión auditiva oder Lectura  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)   | 5 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:<br>- Präsenzstunden<br>- Selbststudium<br>(einschl. Prüfungsvorbereitungen) | 150 h<br>60 h<br>90 h  |
| Inhalte  | Fonética:<br>Vermittlung von Grundlagen der Phonetik und Phonologie des Spanischen, Übung der phonetischen Transkription, Verbesserung der Aussprache durch gezielte Übungen und Aufnahmesitzungen, Übungen zur Festigung der Orthographie.<br>Die Lehrveranstaltung richtet sich an Studierende, die das Niveau A1 oder A2 abgeschlossen haben.<br>Comprensión auditiva:<br>Behandlung gesellschaftsrelevanter Themen Spaniens und z.T. auch Lateinamerikas mittels unterschiedlicher audiovisueller Medien und Erweiterung der Verstehenskompetenz durch verschiedene Übungen<br>Lectura:<br>Lektüre und Analyse mittelschwerer literarischer Erzähltexte, Vermittlung verschiedener Lesestrategien und Trainieren des Leseverstehens. |
| Lern- und Qualifikationsziele  | Fonética:<br>Erwerb von Kenntnisse der spanischen Phonetik, Phonologie und Orthographie und Verbesserung der Aussprache<br>Comprensión auditiva:<br>Entwicklung des Hörverstehens und Ausbau des Wortschatz<br>Lectura:<br>Erwerb von Lesestrategien und Entwicklung des Leseverstehens  |

---

|   |  |
|---|--|
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>1 KL (70%) und 1 MP (30%) in Fonética.   |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | Das Sprachniveau der Veranstaltung entspricht dem Niveau A2 nach dem Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen.                                     |
| Empfohlene Literatur  | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.   |

| Modul <b>BRomS-S1</b> Basismodul Spanische Sprachwissenschaft     |  |
|---|--|
| Modulcode   | BRomS-S1   |
| Modultitel (deutsch)  | Basismodul Spanische Sprachwissenschaft  |
| Modultitel (englisch)   | Primary Module Spanish Linguistics   |
| Modul-Verantwortliche/r   | Dr. Sabine Albrecht  |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                         | Bachelor Romanistik # Spanisch (KF, EF): Erfüllung der von der Studienordnung geforderten Lateinkenntnisse<br>Lehramt Spanisch (LG): Erfüllung der von der Studienordnung geforderten Lateinkenntnisse   |
| Empfohlene bzw. erwartete Vorkenntnisse                           | --   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                              | BRomS-S2   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)            | Bachelor Romanistik # Spanisch (KF, EF): Pflichtmodul: Lehramt Erweiterungsfach (LG) Zusatzmodul<br>Lehramt JM Spanisch (LG): Pflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                             | jedes 2. Semester (ab Wintersemester)  |
| Dauer des Moduls  | 2 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | S: Einführung Spanische Sprachwissenschaft (im WiSe)<br>S: Vertiefung Spanische Sprachwissenschaft (jedes Semester)  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                    | 10 LP  |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                    | 300 h  |
| - Präsenzstunden  | 60 h   |
| - Selbststudium   | 240 h  |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                 |  |
| Inhalte   | Theoretische und methodische Grundlagen der spanischen Sprachwissenschaft<br>Überblick über die verschiedenen Disziplinen der Sprachwissenschaft<br>Sprachwissenschaftliche Arbeitstechniken<br>Vertiefung der sprachwissenschaftlichen Grundkenntnisse<br>Erarbeitung ausgewählter Gegenstände der Sprachwissenschaft<br>Anwendung der Methoden einzelner Disziplinen<br>Techniken zur Vorbereitung, Durchführung und Präsentation eigener Arbeiten |
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | Kenntnisse über sprachwissenschaftliche Disziplinen und ihre Methoden<br>Vertiefte Kenntnisse in den Gegenständen der spanischen Sprachwissenschaft<br>Einüben von Techniken des wissenschaftlichen Arbeitens  |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.  |

---

|   |  |
|---|--|
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>Seminarbegleitende Leistung(en) (KL) in der Einführung (40%),<br>10-seitige Hausarbeit (HA) in der Vertiefung (60%). |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | Einführungs- und Vertiefungsseminar sind nacheinander im Verlauf von zwei Semestern zu absolvieren.  |
| Empfohlene Literatur  | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.   |

| Modul <b>BRomS-S2</b> Aufbaumodul Spanische Sprachwissenschaft    |   |
|---|---|
| Modulcode   | BRomS-S2  |
| Modultitel (deutsch)  | Aufbaumodul Spanische Sprachwissenschaft  |
| Modultitel (englisch)   | Secondary Module Spanish Linguistics  |
| Modul-Verantwortliche/r   | Prof. Dr. Julia Kuhn  |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                         | Bachelor Romanistik – Spanisch (KF/EF)/ Lehramt JM Spanisch (LG): BRomS-S1<br>Lehramt Erweiterungsfach Spanisch: Erfüllung der von der Studienordnung geforderten Lateinkenntnisse  |
| Empfohlene bzw. erwartete Vorkenntnisse                           | --  |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                              | --  |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)            | Bachelor Romanistik # Spanisch (KF): Pflichtmodul<br>Bachelor Romanistik # Spanisch (EF): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt JM/Erweiterungsfach Spanisch (LG): Pflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                             | jedes 2. Semester (jährlich)  |
| Dauer des Moduls  | 2 Semester  |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | V: Überblick Spanische Sprachwissenschaft (im SoSe)<br>S: Vertiefung Spanische Sprachwissenschaft (jedes Semester)  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                    | 10 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                    | 300 h   |
| - Präsenzstunden  | 60 h  |
| - Selbststudium   | 240 h   |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                 |   |
| Inhalte   | Vermittlung von Kenntnissen zu ausgewählten Themen der Sprachwissenschaft im Überblick<br>Vertiefung der sprachwissenschaftlichen Grundkenntnisse<br>Erarbeitung ausgewählter Gegenstände der Sprachwissenschaft<br>Anwendung der Methoden einzelner Disziplinen<br>Techniken zur Vorbereitung, Durchführung und Präsentation eigener wissenschaftlicher Arbeiten |
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | Vertiefte Kenntnisse in den Gegenständen der Sprachwissenschaft<br>Beherrschung der Techniken des wissenschaftlichen Arbeitens<br>Vorbereitung, Durchführung und Präsentation eigener Arbeiten  |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.   |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>Vorlesungsbegleitende Leistung(en) (KL) in der Vorlesung (10%),<br>15-seitige Hausarbeit (HA) in der Vertiefung (90%).  |

|  |
|--|
| Zusätzliche Informationen zum Modul Es wird empfohlen, das Seminar erst nach der Vorlesung zu absolvieren. |
|--|

|                      |  |
|----------------------|--|
| Empfohlene Literatur | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben. |
|----------------------|--|

| Modul <b>BRomS-ST</b> Spanisches Theater                          |   |
|---|---|
| Modulcode   | BRomS-ST  |
| Modultitel (deutsch)  | Spanisches Theater  |
| Modultitel (englisch)   | Spanish Theatre   |
| Modul-Verantwortliche/r   | Dr. María Ramírez Antía   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                         | Nachweis Niveau A1 nach GER oder BRomS-A1   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                              | --  |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)            | Bachelor Romanistik - Spanisch (KF, EF): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt Erweiterungsfach Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt JM Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                             | jedes Semester  |
| Dauer des Moduls  | 4 Semester  |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | Ü: Taller de teatro   |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                    | 5 LP  |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                    | 150 h   |
| - Präsenzstunden  | 45 h  |
| - Selbststudium   | 105 h   |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                 |   |
| Inhalte   | Praxis der spanischen Sprache durch die Einübung und Präsentation eines spanischsprachigen Theaterstücks  |
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | Die Studierenden verfügen über verschiedene Ausdrucksmöglichkeiten in spanischer Sprache.   |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme.   |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>bestanden/nicht bestanden   |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | Das Sprachniveau der Veranstaltung entspricht dem Niveau A2 oder höher (nach dem Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen).                             |
| Empfohlene Literatur  | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.  |



| <b>Modul BRomS-TA Sprachpraxis Spanisch: Talleres de perfeccionamiento (Niveau C1)</b>                     |  |
|--|--|
| Modulcode  | BRomS-TA   |
| Modultitel (deutsch)   | Sprachpraxis Spanisch: Talleres de perfeccionamiento (Niveau C1)   |
| Modultitel (englisch)  | Language Practice Spanish: Talleres de perfeccionamiento (Level C1)  |
| Modul-Verantwortliche/r  | Dr. María Ramírez Antía  |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul  | Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau B2, nachgewiesen durch Einstufungstest oder BRomS-B2   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)   | --   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)   | Bachelor Romanistik - Spanisch (KF, EF): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt Erweiterungsfach Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt JM Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul  |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)  | jedes 2. Semester (jährlich)   |
| Dauer des Moduls   | 1-2 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)  | Ü: Taller de traducción directa/indirecta<br>Ü: Taller de lengua multimedia  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)   | 5 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:<br>- Präsenzstunden<br>- Selbststudium<br>(einschl. Prüfungsvorbereitungen) | 150 h<br>60 h<br>90 h  |
| Inhalte  | Taller de traducción directa/indirecta:<br>Übersetzung schwerer Texte verschiedener Textsorten. Wiederholung und Vertiefung technischer Übersetzungsprobleme (Spanisch-Deutsch und Deutsch-Spanisch) in morphosyntaktischer und stilistischer Hinsicht. Das Seminar besteht aus zwei Übersetzungskursen. Der erste Teil umfasst die Übersetzung vom Spanischen ins Deutsche, der zweite vom Deutschen ins Spanische<br>Taller de lengua multimedia:<br>Sprachpraktische Auseinandersetzung mit (insbesondere hispanoamerikabezogenen) Diskursen in verschiedenen Medien (Beschäftigung mit Spiel-, Kurz-, Dokumentarfilmen, Radio, Podcasts, Durchführung von Zeitungsprojekten) |
| Lern- und Qualifikationsziele  | Taller de traducción directa/indirecta:<br>Erwerb von Techniken und Strategien zur Übersetzung in die Muttersprache und in die Fremdsprache, Bewusstmachung der sprachstrukturellen Unterschiede des Sprachpaares Deutsch-Spanisch im grammatischen und lexikalischen Bereich<br>Taller de lengua multimedia:<br>Durch die Beschäftigung mit verschiedenen Medien werden die Kenntnisse des hispanophonen Sprach- und Kulturkreises vertieft   |

|   |   |
|---|---|
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein. |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>1 KL (100%) in Taller de traducción directa/indirecta   |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | Das Sprachniveau der Veranstaltung entspricht dem Niveau C1 nach dem Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen                                       |
| Empfohlene Literatur  | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.  |

| Modul <b>BRomS-TP</b> Sprachpraxis Spanisch: Textproduktion (Niveau B2)                                    |  |
|--|--|
| Modulcode  | BRomS-TP   |
| Modultitel (deutsch)   | Sprachpraxis Spanisch: Textproduktion (Niveau B2)  |
| Modultitel (englisch)  | Language Practice Spanish: Text Production (Level B2)  |
| Modul-Verantwortliche/r  | Dr. Jorge Peña   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul  | Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau B1, nachgewiesen durch Einstufungstest oder BRomS-B1   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)   | --   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)   | Bachelor Romanistik - Spanisch (KF, EF): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt Erweiterungsfach Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt JM Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul  |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)  | jedes 2. Semester (jährlich)   |
| Dauer des Moduls   | 2 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)  | Ü: Redacción<br>Ü: Gramática contrastiva <b>oder</b> Español para fines específicos  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)   | 5 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:<br>- Präsenzstunden<br>- Selbststudium<br>(einschl. Prüfungsvorbereitungen) | 150 h<br>60 h<br>90 h  |
| Inhalte  | Redacción:<br>Praxis der spanischen Schriftsprache, Analyse der verschiedenen Textsorten<br>Gramática contrastiva:<br>Behandlung konkreter Aspekte der spanischen Grammatik (Vergangenheitszeiten, Indicativo/Subjuntivo, Indirekte Rede, Passiv, Abkürzung von Nebensätzen usw.), die für die deutschen Spanischlernenden besondere Schwierigkeiten darstellen. Inkl. gezielter Grammatik- und Übersetzungsübungen zur Morphosyntax.<br>Español para fines específicos:<br>Vermittlung fachsprachlicher Interaktion und praxisnaher Einblicke in die spanische Berufswelt |
| Lern- und Qualifikationsziele  | Redacción:<br>Fähigkeit, Texte auf Spanisch in einem angemessenen Stil zu verfassen<br>Gramática contrastiva:<br>Vertiefung und Erweiterung der Grammatikkenntnisse der Studierenden durch den Vergleich mit der deutschen Grammatik<br>Español para fines específicos:<br>Erwerb fachsprachlicher Kommunikationskompetenz   |

|   |   |
|---|---|
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.   |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>1 KL in Redacción (100%)  |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | Es ist empfehlenswert, zuerst Léxico oder Español para fines específicos und danach Redacción als Modulprüfung zu absolvieren. Das Sprachniveau der Veranstaltung entspricht dem Niveau B2 nach dem Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen. |
| Empfohlene Literatur  | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.  |

| Modul <b>BRomS-ÜB1</b> Sprachpraxis Spanisch: Übersetzen Spanisch-Deutsch (Niveau B1) |   |
|---|---|
| Modulcode   | BRomS-ÜB1   |
| Modultitel (deutsch)  | Sprachpraxis Spanisch: Übersetzen Spanisch-Deutsch (Niveau B1)  |
| Modultitel (englisch)   | Language Practice Spanish: Translation Spanish-German (Level B1)  |
| Modul-Verantwortliche/r   | Dr. Sabine Albrecht   |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul   | Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau A2, nachgewiesen durch Einstufungstest oder BRomS-A2  |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)  | --  |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)                                | Bachelor Romanistik - Spanisch (KF, EF): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt Erweiterungsfach Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt JM Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul   |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)   | jedes 2. Semester (jährlich)  |
| Dauer des Moduls  | 1-2 Semester  |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)                     | Ü: Traducción Español-Alemán<br>Ü: Léxico <b>oder</b> Gramática práctica  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)  | 5 LP  |
| Arbeitsaufwand (work load) in:  | 150 h   |
| - Präsenzstunden  | 60 h  |
| - Selbststudium   | 90 h  |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)   |   |
| Inhalte   | <p>Traducción Español-Alemán:<br/>Übersetzung einfacher bis mittelschwerer Texte verschiedener Textsorten, Konsolidierung und Erweiterung von für das Übersetzen relevanten lexikalischen und grammatischen Strukturen im Spanischen</p> <p>Léxico:<br/>systematische Erarbeitung und Einübung verschiedener Aspekte des spanischen Wortschatzes (Wortfelder und -familien, Synonymie/ Antonymie, Phraseologismen, Sprichwörter, europäisches vs. amerikanisches Spanisch, „falsche Freunde“, Elemente unterschiedlicher Sprachregister, Wortbildung)</p> <p>Gramática práctica:<br/>Wiederholung und Vertiefung von Themen der spanischen Grammatik (Pronomina, Vergangenheitszeiten, Indicativo/ Subjuntivo, Imperativ, ser/estar, Präpositionen) mittels geeigneter Texte und ausgewählter Übungen</p> |

|   |  |
|---|--|
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | <p>Traducción Español-Alemán:<br/>Erwerb von Techniken und Strategien zur Übersetzung spezifischer syntaktischer und lexikalischer Strukturen und Befähigung zur Wörterbucharbeit</p> <p>Léxico:<br/>Vertiefung und Erweiterung des Wortschatzes</p> <p>Gramática práctica:<br/>Erwerb vertiefter Kenntnisse grammatischer Strukturen der spanischen Sprache</p> |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.  |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>1 KL (100%) in Traducción Español-Alemán.  |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | Es ist empfehlenswert, zuerst die Grammatik- oder Léxico und danach Traducción Español-Alemán mit Modulprüfung zu absolvieren.<br>Das Sprachniveau der Veranstaltung entspricht dem Niveau B1 nach dem Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen  |
| Empfohlene Literatur  | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.   |

| Modul <b>BRomS-ÜB2</b> Sprachpraxis Spanisch: Übersetzen Deutsch-Spanisch (Niveau B2) |  |
|---|--|
| Modulcode   | BRomS-ÜB2  |
| Modultitel (deutsch)  | Sprachpraxis Spanisch: Übersetzen Deutsch-Spanisch (Niveau B2)   |
| Modultitel (englisch)   | Language Practice Spanish: Translation German-Spanish (Level B2)   |
| Modul-Verantwortliche/r   | Dr. María Ramírez Antía  |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul   | Sprachkenntnisse gemäß Europäischem Referenzrahmen Niveau B1, nachgewiesen durch Einstufungstest oder BRomS-B1   |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)  | --   |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)                                | Bachelor Romanistik - Spanisch (KF, EF): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt Erweiterungsfach Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul<br>Lehramt JM Spanisch (LG): Wahlpflichtmodul  |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)   | jedes 2. Semester (jährlich)   |
| Dauer des Moduls  | 1-2 Semester   |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...)                     | Ü: Traducción Alemán-Español<br>Ü: Español para fines específicos <b>oder</b> Gramática contrastiva  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)  | 5 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:  | 150 h  |
| - Präsenzstunden  | 60 h   |
| - Selbststudium   | 90 h   |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)   |  |
| Inhalte   | <p>Traducción Alemán-Español I:<br/>Übersetzung leichterer bis mittelschwerer authentischer Texte (journalistische und literarische Texte), Vertiefung der für das Übersetzen relevanten lexikalischen und grammatischen Strukturen, Verdeutlichung von Unterschieden beider Sprachen im Bereich der Morphosyntax und der Lexik (kontrastive Analyse)</p> <p>Gramática contrastiva:<br/>Behandlung konkreter Aspekte der spanischen Grammatik (Vergangenheitszeiten, Indicativo/Subjuntivo, Indirekte Rede, Passiv, Abkürzung von Nebensätzen usw.), die für die deutschen Spanischlernenden besondere Schwierigkeiten darstellen. Inkl. gezielter Grammatik- und Übersetzungsübungen zur Morphosyntax.</p> <p>Español para fines específicos:<br/>Vermittlung fachsprachlicher Interaktion und praxisnaher Einblicke in die spanische Berufswelt.</p> |

|   |   |
|---|---|
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | <p>Traducción Alemán-Español I:<br/> Wissen um und Einübung von Übersetzungstechniken und -strategien, Aufbau und Erweiterung des Wortschatzes und Konsolidierung der spezifischen grammatischen Schwerpunkte, Befähigung zur Wörterbucharbeit</p> <p>Gramática contrastiva:<br/> Vertiefung und Erweiterung der Grammatikkenntnisse der Studierenden durch den Vergleich mit der deutschen Grammatik</p> <p>Español para fines específicos:<br/> Erwerb fachsprachlicher Kommunikationskompetenz</p> |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | Regelmäßige und aktive Teilnahme. Dies schließt die Übernahme der von den Dozenten gestellten, adäquaten mündlichen oder schriftlichen Seminarleistung(en) ein.   |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen.<br>1 KL (100%) in Traducción Alemán-Español I.   |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | <p>Es ist empfehlenswert, zuerst Español para fines específicos oder Gramática contrastiva und danach Traducción Alemán-Español als Modulprüfung zu absolvieren.</p> <p>Das Sprachniveau der Veranstaltung entspricht dem Niveau B2 nach dem Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen</p>   |
| Empfohlene Literatur  | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.  |



| Modul <b>BRom-BA</b> Bachelor-Arbeit                              |   |
|---|---|
| Modulcode   | BRom-BA   |
| Modultitel (deutsch)  | Bachelor-Arbeit   |
| Modultitel (englisch)   | Bachelor Thesis   |
| Modul-Verantwortliche/r   | --  |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul                         | Nachweis von mindestens 140 LP gemäß Studienplan  |
| Empfohlene bzw. erwartete Vorkenntnisse                           | --  |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür)                              | --  |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul)            | Bachelor Romanistik (KF): Pflichtmodul  |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus)                             | jedes Semester  |
| Dauer des Moduls  | 12 Wochen(n)  |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | --  |
| Leistungspunkte (ECTS credits)                                    | 10 LP   |
| Arbeitsaufwand (work load) in:                                    | 300 h   |
| - Präsenzstunden  | 0 h   |
| - Selbststudium   | 300 h   |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen)                                 |   |
| Inhalte   | Selbständige, vertiefende Auseinandersetzung mit dem aus dem Bereich der Sprach- oder Literaturwissenschaft gewählten Gegenstand und dessen ausführliche schriftliche Bearbeitung gemäß der angelegten Fragestellung.   |
| Lern- und Qualifikationsziele                                     | Mit der Bachelorarbeit weisen die Studierenden nach, dass sie eine Fragestellung aus dem Bereich der Sprach- oder Literaturwissenschaft selbstständig und innerhalb einer vorgegebenen Frist mit wissenschaftlichen Methoden erfassen, bearbeiten, zielorientiert auswerten und die Ergebnisse problembezogen interpretieren, bewerten und wissenschaftlichen Standards entsprechend darstellen können. |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung                  | --  |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss der Bachelorarbeit  |
| Zusätzliche Informationen zum Modul                               | Lt. Prüfungsordnung soll die Bachelorarbeit den Umfang von 40 Seiten (80.000 Zeichen) nicht überschreiten.  |
| Empfohlene Literatur  | --  |

|                    |
|--------------------|
| Unterrichtssprache |
|--------------------|

--

# Abkürzungen:

## Abkürzungen für Veranstaltungen

|               |   |
|---------------|---|
| AVL....       | Antrittsvorlesung                       |
| AG....        | Arbeitsgemeinschaft                     |
| AM....        | Aufbaumodul                             |
| AS....        | Ausstellung                             |
| BM....        | Basismodul                              |
| BzPS....      | Begleitveranstaltung zum Praxissemester |
| B....         | Beratung                                |
| Bes....       | Besichtigung                            |
| KB....        | Besprechung                             |
| Blo....       | Blockierung                             |
| BV....        | Blockveranstaltung                      |
| DV....        | Diavortrag                              |
| EF....        | Einführungsveranstaltung                |
| ES....        | Einschreibungen                         |
| EKK....       | Examensklausurenkurs                    |
| EX....        | Exkursion                               |
| Exp....       | Experiment/Erhebung                     |
| FE....        | Feier/Festveranstaltung                 |
| F....         | Filmvorführung                          |
| GÜ....        | Geländeübung                            |
| GK....        | Grundkurs                               |
| HpS....       | Hauptseminar                            |
| HS/B....      | Hauptseminar/Blockveranstaltung         |
| HS/Ü....      | Hauptseminar/Übung                      |
| Inf....       | Informationsveranstaltung               |
| IHS/<br>Ü.... | Interdisziplinäres Hauptseminar/Übung   |
| KS....        | Klausur                                 |
| PR....        | Klausur/Prüfung                         |
| K....         | Kolloquium                              |
| K/P....       | Kolloquium/Praktikum                    |
| KS....        | Konferenz/Symposium                     |
| kV....        | Kulturelle Veranstaltung                |
| Ku....        | Kurs                                    |
| Ku....        | Kurs                                    |
| Lag....       | Lagerung                                |

## Abkürzungen für Veranstaltungen

|           |                          |
|-----------|--------------------------|
| LFP....   | Lehrforschungsprojekt    |
| Lek....   | Lektürekurs              |
| M....     | Modul                    |
| MV....    | Musikveranstaltung       |
| OS....    | Oberseminar              |
| OnLS....  | Online-Seminar           |
| OnV....   | Online-Vorlesung         |
| P....     | Praktikum                |
| PrS....   | Praktikum/Seminar        |
| PM....    | Praxismodul              |
| Pr....    | Probe                    |
| PJ....    | Projekt                  |
| PPD....   | Propädeutikum            |
| PS....    | Proseminar               |
| PrVo....  | Prüfungsvorbereitung     |
| QB....    | Querschnittsbereich      |
| RE....    | Repetitorium             |
| V/R....   | Ringvorlesung            |
| SU....    | Schulung                 |
| S....     | Seminar                  |
| S/E....   | Seminar/Exkursion        |
| S/Ü....   | Seminar/Übung            |
| SZ....    | Servicezeit              |
| SI....    | Sitzung                  |
| SoSch.... | Sommerschule             |
| SO....    | Sonstiges                |
| SV....    | Sonstige Veranstaltung   |
| SK....    | Sprachkurs               |
| TG....    | Tagung                   |
| TT....    | Teleteaching             |
| TN....    | Treffen                  |
| Tu....    | Tutorium                 |
| T....     | Tutorium                 |
| Ü....     | Übung                    |
| Ü/B....   | Übung/Blockveranstaltung |
| Ü....     | Übungen                  |
| Ü/I....   | Übung/Interdisziplinär   |
| Ü/P....   | Übung/Praktikum          |
| Ü/T....   | Übung/Tutorium           |
| Ve....    | Versammlung              |

Abkürzungen für Veranstaltungen

|          |                         |
|----------|-------------------------|
| ViKo.... | Videokonferenz          |
| V....    | Vorlesung               |
| V/K....  | Vorlesung m. Kolloquium |
| V/P....  | Vorlesung/Praktikum     |
| V/S....  | Vorlesung/Seminar       |
| V/Ü....  | Vorlesung/Übung         |
| VT....   | Vortrag                 |
| Vor....  | Vortrag                 |
| WS....   | Wahlseminar             |
| WV....   | Wahlvorlesung           |
| We....   | Weiterbildung           |
| WOS....  | Workshop                |
| Wo....   | Workshop                |
| ZÜ....   | Zeugnisübergabe         |

Other Abbreviations

|           |  |
|-----------|--|
| Anm.....  | Anmerkung  |
| ASQ....   | Allgemeine Schlüsselqualifikationen                  |
| AT....    | Altes Testament                                      |
| E....     | Essay  |
| FSQ....   | Fachspezifische Schlüsselqualifikationen             |
| FSV....   | Fakultät für Sozial- und<br>Verhaltenswissenschaften |
| GK....    | Grundkurs  |
| IAW....   | Institut für Altertumswissenschaften                 |
| LP....    | Leistungspunkte                                      |
| NT....    | Neues Testament                                      |
| SQ....    | Schlüsselqualifikationen                             |
| SS....    | Sommersemester                                       |
| SWS....   | Semesterwochenstunden                                |
| TE....    | Teilnahme  |
| TP....    | Thesenpublikation                                    |
| ThULB.... | Thüringer Universitäts- und<br>Landesbibliothek      |
| VVZ....   | Vorlesungsverzeichnis                                |
| WS....    | Wintersemester                                       |